



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 184 (XXVIII) — Nr. 206

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 21 martie 2016

SUMAR

<u>Nr.</u>		<u>Pagina</u>
HOTĂRĂRI ALE SENATULUI		
33.	— Hotărâre privind Raportul Comisiei pentru afaceri europene la Cartea verde privind serviciile financiare cu amănuntul „Produce mai bune, mai multe opțiuni și mai multe oportunități pentru consumatori și întreprinderi” — COM (2015) 630 final	2–5
34.	— Hotărâre privind Pachetul de documente europene privind Analiza anuală a creșterii pentru 2016 „Consolidarea redresării și stimularea convergenței”	5–6
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI		
166.	— Hotărâre privind aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind asistența pentru implementarea proiectelor finanțate prin intermediul instrumentelor structurale ale Uniunii Europene, semnat la București la 2 februarie 2016	7
Acord	între Guvernul României și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind asistența pentru implementarea proiectelor finanțate prin intermediul instrumentelor structurale ale Uniunii Europene, semnat la București la 2 februarie 2016	7–15
ACTE ALE CAMEREI CONSULTANȚILOR FISCALI		
5.	— Hotărâre privind înscrierea ca membru al Camerei Consultanților Fiscali a persoanelor care au promovat examenul de consultant fiscal sau de consultant fiscal asistent și au depășit termenul prevăzut de lege pentru înscriere.....	16

HOTĂRĂRI ALE SENATULUI**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****SENATUL****HOTĂRĂRE****privind Raportul Comisiei pentru afaceri europene la Cartea verde
privind serviciile financiare cu amănuntul „Produse mai bune, mai multe opțiuni
și mai multe oportunități pentru consumatori și întreprinderi” — COM (2015) 630 final**

Comisia pentru afaceri europene a fost sesizată, în temeiul Protocolului nr. 1, anexat Tratatului de la Lisabona de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului de instituire a Comunităților Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007, ratificat prin Legea nr. 13/2008, în vederea elaborării unui punct de vedere pentru documentul Carte verde privind serviciile financiare cu amănuntul — Produse mai bune, mai multe opțiuni și mai multe oportunități pentru consumatori și întreprinderi — COM (2015) 630 final.

Senatul adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Având în vedere Procesul-verbal al Comisiei pentru afaceri europene nr. LXII/296 din 10 martie 2016, Senatul răspunde Chestionarului transmis de Comisia Europeană, după cum urmează:

1. *Pentru care produse financiare ar fi posibil ca o ofertă transfrontalieră îmbunătățită să ducă la creșterea concurenței pe piețele naționale prin sporirea opțiunilor și reducerea prețurilor?*

R. Asigurările de viață, cele cu componentă de economisire, asigurările de sănătate, asigurările obligatorii de turism, asigurările CASCO și în special asigurările RCA.

Portabilitatea conturilor și transferarea transfrontalieră a serviciilor de cont

2. *Care sunt obstacolele care împiedică firmele să furnizeze direct servicii financiare transfrontaliere și consumatorii să achiziționeze direct produse transfrontaliere?*

R. Nu au fost identificate până acum bariere de ordin legislativ la nivel european care să împiedice furnizarea directă de produse transfrontaliere, având în vedere că prin intermediul pașaportului european — și anume principiul liberei circulații sau al libertății de stabilire, principii reglementate și prin legislație specifică —, este posibilă modalitatea de achiziționare directă a produselor de asigurare în regim transfrontalier. Cu toate acestea, vânzarea este influențată de nivelul de încredere al consumatorilor și avem semnale care indică faptul că, în cazul vânzării transfrontaliere, acestea pot fi influențate de existența unui fond de garantare a asiguraților — în cazul în care acesta nu există, consumatorii sunt influențați negativ. Pe de altă parte, limba, lipsa de informare, accesul la informație, internet, cursul valutar, cheltuielile necesare cu înființarea, organizarea și funcționarea de sucursale pot fi considerate obstacole de ordin administrativ.

Consumatorii de servicii financiare pot fi reticenți și din cauza neînțelegerii anumitor produse oferite, un obstacol putând fi terminologia înțeleasă diferit la nivelul fiecărui stat.

3. *Ar putea fi depășit, în viitor, vreunul dintre aceste obstacole cu ajutorul digitizării și inovării în sectorul tehnologiei financiare?*

R. Parțial, deoarece aspectele semnalate nu țin numai de tehnologie, ci și de o corectă informare, transparență și elemente juridice de garantare. Pentru a asigura omogenitatea securității ar trebui luate măsuri de reglementare unitară a riscurilor operaționale la nivel european în domeniul digitalizării. O campanie la nivel european ar fi utilă, având în vedere ritmul lent în care populația în anumite zone este capabilă să asimileze, să își permită și să stăpânească avantajele digitalizării și inovării financiare. Existând mai multe opțiuni și astfel o concurență sporită, coroborat cu standarde ridicate de

protecție a consumatorului, consumatorii ar putea să aleagă și să se decidă luând în considerare o gamă mai largă de produse de asigurare și nu numai.

Digitalizarea, inovația în domeniul tehnologiilor financiare nu sunt suficiente pentru dezvoltarea pieței unice și nici nu vor putea reduce decalajele dintre țări atât timp cât serviciile nu vor fi standardizate în mod unic la nivelul Uniunii, iar infrastructurile nu vor fi compatibile/interoperabile.

4. *Ce se poate face pentru a se asigura faptul că digitizarea serviciilor financiare nu duce la o excludere financiară sporită, în special în cazul consumatorilor care nu recurg la soluții digitale?*

R. Pentru a se asigura că nu sunt excluși anumiți consumatori care nu recurg la soluții digitale, pe lângă digitizarea serviciilor financiare trebuie să se mențină variantele existente sau să se creeze unele noi, similare. Autoritățile trebuie să prevadă prin reglementări prezentarea, în mod obligatoriu, a tuturor ofertelor financiare, a informațiilor către consumatori și a modalității de achiziție a produselor și serviciilor financiare, în varianta clasică, și anume pe suport hârtie.

5. *Care ar trebui să fie abordarea noastră în cazul în care oportunitățile oferite de creșterea și răspândirea tehnologiilor digitale ar genera noi riscuri în materie de protecție a consumatorilor?*

R. Considerăm că acest caz specific al pieței on-line, care devine din ce în ce mai extinsă, solicită o mai mare convergență a regulilor de concurență la nivel internațional, astfel încât consumatorii să își maximizeze beneficiile din creșterea acestui sector important pentru economiile din întreaga lume. În plus, în acest mediu de piață dinamic trebuie să recunoaștem că aplicarea regulilor de concurență funcționează într-un cadru dificil și mereu în schimbare. Prin urmare, o aplicare prudentă a normelor de concurență este extrem de necesară, astfel încât să se asigure că protecția concurenței nu se transformă în supareglementare a mediului on-line, descurajând astfel investițiile și inovația. Existența unor norme privind comerțul electronic și privind riscurile operaționale, cum ar fi cele emise de ASF, are în vedere reglementarea unor situații generatoare de riscuri. Aceste reglementări ar trebui extinse pentru a fi omogene la nivel european. Este necesară monitorizarea permanentă în vederea preîntâmpinării unor riscuri pentru consumatori, însoțită de emiterea de informații și alerte.

6. *Consumatorii au acces la produse financiare sigure, simple și ușor de înțeles în întreaga Uniune Europeană? Dacă nu, ce s-ar putea face pentru a oferi acest acces?*

R. În principiu, consumatorii au acces și la produse ușor de înțeles, dar există de asemenea și produse financiare pentru consumatori sofisticăți, care necesită un grad avansat de

cunoștințe în domeniul financiar. De exemplu, pe zona asigurărilor de viață, a excluderilor, se folosesc termeni medicali greu de înțeles. În ceea ce privește domeniul piețelor de capital, reglementările europene MiFID pun un accent deosebit pe protejarea intereselor investitorilor și informarea acestora în vederea adoptării unor decizii investiționale corespunzătoare nivelului de cunoștințe și experiență, proprii fiecăruia. Noile reglementări impuse prin Directiva 2009/138/CE privind accesul la activitate și desfășurarea activității de asigurare și de reasigurare (Solvabilitatea II), Directiva 2014/65/UE privind piețele instrumentelor financiare (MiFID 2) și Directiva 2016/97/UE privind distribuția de asigurări, completate de actele de nivel 2 și 3 au rolul de a îmbunătăți activitatea de asigurare și de facilita accesul consumatorilor la produse de asigurare sigure, simple și ușor de înțeles.

7. Este calitatea aplicării legislației UE în materie de servicii financiare o problemă care amenință încrederea consumatorilor și integrarea pieței?

R. Deși legislația UE încearcă să fie cât mai uniformă și accesibil de aplicat la nivelul întregii Comunități Europene, există totuși diferențe care creează de multe ori incertitudini și obstacole de aplicare a legislației UE. Prin măsuri de nivel 3 și în special pentru o convergență în supraveghere se poate asigura o abordare mai unitară în aplicarea legislației. De exemplu, în zona riscurilor operaționale ridicate de digitalizare.

8. Există alte elemente sau alte tendințe care trebuie luate în considerare în ceea ce privește concurența și opțiunile din domeniul serviciilor financiare cu amănuntul la nivel transfrontalier?

R. În cazul comerțului transfrontalier cu asigurări este important ca unui consumator să i se asigure o constatare a daunei la o locație apropiată de domiciliul său, precum și o procedură accesibilă de petiționare. Ambele condiții sunt destinate atât menținerii unei concurențe uniforme (aceleași condiții pentru toți participanții), cât și asigurării unei protecții eficiente a asiguraților.

9. Care ar fi cea mai adecvată cale de a sensibiliza consumatorii cu privire la diferitele servicii financiare cu amănuntul și produse de asigurare disponibile pe teritoriul Uniunii?

R. Prezentarea detaliată a serviciilor financiare prin intermediul campaniilor pentru cunoașterea serviciilor financiare cu amănuntul și produse de asigurare, în strânsă cooperare cu părțile interesate, inclusiv societățile și asociațiile de consumatori. Activitatea de informare și publicitate constituie de asemenea o metodă eficientă de promovare a serviciilor financiare în rândul consumatorilor. Totodată, autoritățile ar trebui să sancționeze practicile neloiale de distribuție, inclusiv campaniile de dezinformare sau prezentare eronată a informațiilor, chiar și în prezentările mass-media.

Excluderea financiară poate fi evitată nu doar prin utilizarea sau accesul la soluții digitale. Adevăratele constrângeri ale cetățenilor la serviciile financiare sunt legate de costuri, nivelul veniturilor personale, lipsa de cultură financiară (în special în zonele rurale), diversitatea terminologiilor utilizate în UE pentru același produs/serviciu, lipsa terminalelor de plată în mediul rural, incertitudinea veniturilor pe termen mediu, exacerbarea de către mass-media a unor cazuri izolate de fraudă.

10. Ce se mai poate face pentru a facilita distribuția transfrontalieră de produse financiare prin intermediari?

R. Sporirea calității serviciilor financiare și oferirea de avantaje sporite consumatorilor. Astfel, prin produse de calitate superioară și apelarea la serviciile unor intermediari competitivi se poate pătrunde cu succes pe o piață străină.

Înrolarea tuturor intermediarilor, în mod transparent, în cerințe stricte de autorizare și supraveghere. Definirea externalizării prin încadrare în coordonate mai clare, cu

responsabilizări multiple. Informarea corectă și completă a consumatorilor de servicii financiare cu privire la lanțul de intermediere și riscurile relevante la care aceștia se expun.

11. Sunt necesare măsuri suplimentare pentru a încuraja comparabilitatea și/sau a facilita trecerea la servicii financiare cu amănuntul oferite de furnizori situați în același stat membru sau în alt stat membru? Dacă da, despre ce măsuri ar fi vorba și pentru care segmente de produse?

R. - ASF În domeniul asigurărilor, pentru site-urile care compară astfel de produse financiare, acestea vor fi supravegheate și reglementate în cadrul noilor prevederi legale privind distribuția de asigurări, fiind obligate să prezinte clienților informații corecte și detaliate despre produse, prețuri, reputația producătorilor de produse — asigurătorii etc. Directiva din perspectiva cerințelor de transparență în ceea ce privește costul aferent fiecărui serviciu financiar va determina creșterea competiției cu rezultate directe asupra reducerii comisioanelor și a creșterii apetenței cetățenilor pentru utilizarea de instrumente de plată electronică și, nu în ultimul rând, creșterea gradului de trasabilitate a tranzacțiilor cu efecte benefice asupra fiscalizării acestora.

12. Ce măsuri ar mai putea fi luate la nivelul UE pentru a aborda problema comisioanelor excesive percepute pentru plățile transfrontaliere (de exemplu, transferurile de credit) care implică diferite valute din UE?

R. Măsuri de transparență și informare detaliată.

Plățile transfrontaliere se efectuează prin 2 canale: sisteme de plăți și conturi de corespondent. Ambele aranjamente de plată generează costuri diferite, probabil și din cauza volumelor de plăți diferite de la o țară la alta, în condițiile existenței unor infrastructuri similare. În România, unde plățile se realizează în procent majoritar (95%) în numerar, sistemele de plăți și aranjamentele echivalente presupun costuri mai mari. Contracarea ar putea veni prin măsuri politice, de bancarizare a populației și, pe cale de consecință, a creșterii gradului de utilizare a plăților electronice.

13. În plus față de cerințele existente privind comunicarea informațiilor există și alte acțiuni necesare pentru a se asigura informarea consumatorilor cu privire la comisioanele de conversie valutară care sunt percepute atunci când aceștia efectuează tranzacții transfrontaliere?

R. - BNR Dacă este vorba de comisioane de conversie, atunci acestea ar putea fi stabilite de la momentul inițierii unei tranzacții, indiferent când se va finaliza aceasta. Dacă este vorba de rata de schimb utilizată în operațiuni de conversie valutară, problema se poate pune din perspectiva părții care va suporta riscul valutar. În plus, plătitorul trebuie să fie încunoștințat încă de la momentul inițierii tranzacției asupra sistemului și/sau a lanțului de intermediari care concură la realizarea unui transfer de fonduri.

14. Ce se poate face pentru a se limita discriminarea nejustificată pe motive de reședință în sectorul serviciilor financiare cu amănuntul, inclusiv în domeniul asigurărilor?

R. Eliminarea tuturor clauzelor contractuale abuzive privind criteriile geografice sau de altă natură care acționează ca bariere în furnizarea de servicii financiare transfrontaliere. Elaborarea unui regulament în acest sens care să prevadă măsuri sancționatorii pentru statele care nu se conformează.

Reședința, conform Directivei 92/2014, nu trebuie să mai reprezinte un obstacol pentru niciun cetățean al Uniunii.

15. Ce măsuri pot fi luate la nivelul UE pentru a facilita portabilitatea produselor financiare cu amănuntul (de exemplu, asigurarea de viață și asigurarea privată de sănătate)?

R. Măsurile care pot fi luate la nivelul UE pentru a facilita portabilitatea produselor se referă la îmbunătățirea cadrului legal privind opțiunea consumatorului de a-și putea transfera contractul de servicii către alt furnizor, în vederea obținerii unor

condiții mai bune, financiare sau de altă natură. Asigurarea transparenței în ceea ce privește opțiunile existente la nivelul pieței europene.

16. *Ce măsuri pot fi luate la nivelul UE pentru a facilita accesul furnizorilor de servicii la asigurarea obligatorie de răspundere civilă profesională și recunoașterea acesteia la nivel transfrontalier?*

R. Este necesară uniformizarea reglementărilor la nivel UE, eliminând astfel restricțiile naționale care ar putea împiedica accesul liber pe piață. Măsuri care pot fi luate la nivelul UE pentru a facilita accesul furnizorilor de servicii la asigurarea obligatorie de răspundere civilă profesională și recunoașterea acesteia la nivel transfrontalier pot fi de tipul Convenției Carte verde — armonizarea legislațiilor statelor membre privind asigurarea răspunderii civile care rezultă din circulația autovehiculelor.

17. *Sunt necesare acțiuni suplimentare la nivelul UE de îmbunătățire a transparenței și comparabilității produselor financiare (în special prin intermediul soluțiilor digitale) pentru a consolida încrederea consumatorilor?*

R. Digitizarea facilitează accesul consumatorului la o gamă mai largă de informații și servicii, într-un timp relativ scurt, putând efectua o analiză comparativă a produselor și serviciilor financiare. Considerăm că sunt necesare și alte măsuri în vederea creșterii transparenței, cum ar fi dezvoltarea de campanii de informare și educare financiară și metode de prezentare a condițiilor esențiale într-o formă ușoară și completă și de asemenea crearea unor site-uri specializate, prin intermediul cărora consumatorii pot găsi cea mai potrivită ofertă, având în vedere faptul că digitizarea are plusuri și minusuri. (Plusurile sunt timpul scurt petrecut pentru achiziționarea unui produs, oferta variată de produse. Minusurile sunt legate de educația financiară a potențialului client, alegerea unui produs în lipsa unei consultații profesionale în legătură cu un produs de asigurare, adecvat profilului său de risc, lipsa informațiilor detaliate cu privire la producători, la termenii contractuali, în special excepțiile, la termenii privind denunțarea contractului, depunerea unei petiții, asistența pe parcursul producerii unui risc asigurat etc.)

Este importantă existența unei autorități naționale credibile, care să informeze permanent cetățenii, prin mijloace accesibile, cu privire la produse, servicii, costuri, intermediari și instituții de mediere a eventualelor conflicte.

18. *Ar trebui să se ia măsuri pentru a crește gradul de sensibilizare a consumatorilor cu privire la FIN-NET și eficacitatea acestei rețele în contextul punerii în aplicare a Directivei privind soluționarea alternativă a litigiilor?*

R. Da. O campanie la nivel european pentru a îmbunătăți cunoașterea acestui tip de mecanism este benefică sau o structură specializată — spre exemplu, ASF, va promova serviciile de soluționare alternativă a litigiilor printr-o structură organizatorică proprie special desemnată.

19. *Consumatorii dispun de un acces corespunzător la despăgubiri financiare în cazul vânzării inadecvate de asigurări și de produse financiare cu amănuntul? Dacă nu, ce s-ar putea face pentru a oferi acest acces?*

R. O monitorizare mai atentă și modificări de reglementări, inclusiv în domeniile conexe asigurărilor (de exemplu, lichidările de daune). Considerăm că reglementările mai stricte privind vânzarea inadecvată de produse financiare ar fi mai benefice pentru protecția consumatorilor.

20. *Sunt necesare măsuri pentru a se asigura că victimele accidentelor de circulație sunt acoperite de fonduri de garantare din alte state membre în cazul în care asigurătorul lor devine insolubil?*

R. Considerăm că o abordare unitară la nivel european privind garantarea compensărilor în caz de faliment a unei

societăți de asigurări este absolut necesară și va conferi o siguranță și o protecție sporită a consumatorilor. Nu considerăm că o participare voluntară la o astfel de schemă de garantare este eficientă, deoarece nu este echitabilă și nu asigură protecție unitară pentru victimele accidentelor de circulație din alte state membre în cazul în care asigurătorul lor devine insolubil. Din experiența prin care sectorul asigurărilor din România a trecut a rezultat că existența unui fond de garantare (obligativitatea înființării fiind prevăzută prin lege) a permis o protecție adecvată a tuturor deținătorilor de polițe de asigurare și beneficiarilor.

21. *Ce măsuri suplimentare ar putea fi adoptate pentru a spori gradul de transparență cu privire la produsele de asigurare auxiliare și pentru a garanta capacitatea consumatorilor de a lua decizii în cunoștință de cauză atunci când achiziționează aceste produse? În ceea ce privește sectorul închirierilor auto, sunt necesare măsuri specifice pentru produsele suplimentare?*

R. La creditele ipotecare sunt necesare măsuri imediate referitoare la modul de luare în asigurare. În sectorul auto trebuie identificat un sistem de referință unitar referitor la modul și costurile reparațiilor auto, cu independență profesională a lichidatorilor de daune. În orice caz, indiferent de produs, trebuie să existe o informare precontractuală, consumatorul să poată lua o decizie informată.

În vederea sporirii gradului de transparență, cele trei autorități — EBA, ESMA și EIOPA — pregătesc, la nivel 3 legislativ, un ghid comun privind activitatea de cross-selling.

22. *Ce se poate face la nivel european pentru a se sprijini firmele care doresc să creeze și să ofere servicii financiare digitale inovatoare pe teritoriul Europei, cu niveluri adecvate de securitate și protecție a consumatorilor?*

R. Probabil cea mai bună soluție o reprezintă elaborarea unui cadru legal unitar, astfel încât să se asigure aplicarea unitară a nivelurilor de securitate și protecție a consumatorilor. Este necesară definirea acestor „niveluri adecvate” de securitate și protecție a consumatorilor. Sprijinirea firmelor care au ca obiect de activitate inovarea tehnologică se poate face prin adoptarea unor reglementări fiscale stimulative.

23. *Sunt necesare mai multe acțiuni pentru a se îmbunătăți aplicarea legislației privind combaterea spălării banilor la nivelul UE, în special pentru a se garanta capacitatea furnizorilor de servicii de a identifica clienții la distanță, menținându-se în același timp standardele cadrului actual?*

24. *Sunt necesare mai multe acțiuni de promovare a adoptării și utilizării identificării electronice și semnăturilor electronice în serviciile financiare cu amănuntul, inclusiv în ceea ce privește standardele de securitate?*

R. Da, reglementări, pe modelul Regulamentului nr. 6/2015 al ASF, referitoare la riscurile operaționale generate de sistemele IT.

25. *În opinia dumneavoastră, ce tip de date sunt necesare pentru evaluarea bonității?*

R. Principalul criteriu după care se efectuează evaluarea bonității clienților se referă la capacitatea de plată a acestora, situația financiară.

26. *Utilizarea sporită a datelor cu caracter personal financiar și nefinanciar de către firme (inclusiv de către societăți în mod tradițional nefinanciar) necesită măsuri suplimentare care să faciliteze furnizarea de servicii sau să asigure protecția consumatorilor?*

R. Considerăm că sunt necesare măsuri suplimentare privind protecția consumatorilor referitor la utilizarea datelor cu caracter personal, financiare și nefinanciare de către firme, în special de către societățile nefinanciare. În majoritatea cazurilor, datele personale sunt transmise fără acordul consumatorilor.

Sanțiuni dure pentru persoanele care distribuie informații cu caracter personal fără acceptul deținătorului de drept.

27. *Ar trebui consolidate cerințele privind forma, conținutul sau accesibilitatea dosarelor de daune din domeniul asigurărilor (de exemplu, în ceea ce privește perioada acoperită sau conținutul) pentru a se asigura faptul că firmele sunt în măsură să furnizeze servicii transfrontaliere?*

R. Da, mai ales pe domeniul constatării și lichidării daunelor.

28. *Sunt necesare acțiuni suplimentare pentru a ajuta firmele să furnizeze servicii postcontractuale într-un alt stat membru, dacă nu dispun de filiale sau sucursale?*

R. Da.

29. *Sunt necesare măsuri suplimentare pentru a încuraja creditorii să ofere credite ipotecare sau împrumuturi la nivel transfrontalier?*

R. Da, referitor la utilizarea unui limbaj simplu, concis, netehnic.

30. *Sunt necesare acțiuni la nivelul UE pentru ca guvernele statelor membre sau autoritățile naționale competente să ofere asistență practică (de exemplu, prin intermediul „ghișeei unice”), în vederea facilitării vânzării transfrontaliere de servicii financiare, în special pentru firmele sau produsele inovatoare?*

R. Existența unui consiliu național al plăților, pe modelul majorității statelor din UE (la un moment dat, doar România și Suedia nu aveau un astfel de organism).

31. *Ce măsuri ar fi cele mai utile pentru a le permite întreprinderilor să profite de libertatea de stabilire sau de libertatea de a presta servicii pentru produsele inovatoare (cum*

ar fi raționalizarea cooperării dintre autoritățile de supraveghere din țara de origine și cele din țara gazdă)?

R. Legislația de nivel 3, în cazul produselor de asigurare, ghidurile emise de EIOPA.

32. *Pentru care servicii financiare cu amănuntul ar putea standardizarea sau regimurile de tipul „opt-in” să acționeze cu cea mai mare eficacitate pentru a elimina diferențele dintre legislațiile statelor membre?*

33. *Sunt necesare acțiuni suplimentare la nivelul UE în ceea ce privește principiul „locului riscului” în legislația privind asigurările și pentru a clarifica normele privind „interesul general” în sectorul asigurărilor?*

R. Regulamentul Roma I stabilește reguli clare privind locul riscului sau, mai bine spus, legea aplicabilă contractelor de asigurare. În ceea ce privește „interesul general” se impune o revizuire a cadrului actual.

Comisia pentru afaceri europene supune Plenului Senatului, spre dezbateră și adoptare, proiectul de hotărâre privind răspunsurile la Chestionarul transmis de Comisia Europeană și adoptarea unei Opinii, în conformitate cu art. 34 din anexa la Regulamentul Senatului, aprobat prin Hotărârea Senatului nr. 28/2005, republicat.

Art. 2. — Prezenta hotărâre se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, iar opinia cuprinsă în această hotărâre se transmite către instituțiile europene.

Această hotărâre a fost adoptată de Senat, în ședința din 14 martie 2016, în conformitate cu prevederile art. 78 din Regulamentul Senatului și ale art. 5 lit. f), art. 30 lit. b) din anexa la Regulamentul Senatului, aprobat prin Hotărârea Senatului nr. 28/2005, republicat.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
IOAN CHELARU

București, 14 martie 2016.
Nr. 33.

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
SENATUL

HOTĂRÂRE

privind Pachetul de documente europene privind Analiza anuală a creșterii pentru 2016 „Consolidarea redresării și stimularea convergenței”

În temeiul dispozițiilor art. 67, art. 148 alin. (2) și (3) din Constituția României, republicată, și Protocolului (nr. 1) anexat Tratatului de la Lisabona, de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului de instituire a Comunității Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007, ratificat prin Legea nr. 13/2008, având în vedere Raportul Comisiei pentru afaceri europene nr. LXII/188 din 3 martie 2016,

Senatul adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Comisia pentru afaceri europene a fost sesizată, în temeiul Protocolului nr. 1, anexat Tratatului de la Lisabona de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului de instituire a Comunităților Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007, ratificat prin Legea nr. 13/2008, în vederea elaborării unui raport la Pachetul de documente europene privind Analiza anuală a creșterii pentru 2016, Consolidarea redresării și stimularea convergenței, respectiv:

— Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Banca Centrală Europeană, Comitetul Economic și Social European, Comitetul Regiunilor și Banca Europeană de Investiții Analiza anuală a creșterii pentru 2016, Consolidarea redresării și stimularea convergenței — COM (2015) 690 final;

— Raport al Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Banca Centrală Europeană și Comitetul Economic și Social European Raportul privind mecanismul de alertă 2016 [întocmit

în conformitate cu articolele 3 și 4 din Regulamentul (UE) nr. 1.176/2011 privind prevenirea și corectarea dezechilibrelor macroeconomice] — COM (2015) 691 final;

— Recomandare de Recomandare a Consiliului privind politica economică a zonei euro — COM (2015) 692 final;

— Proiect de Raport comun al Comisiei și al Consiliului privind ocuparea forței de muncă care însoțește Comunicarea Comisiei privind Analiza anuală a creșterii 2016 — COM (2015) 700 final.

În ședința Comisiei pentru afaceri europene din data de 1 martie 2016 au fost analizate punctele de vedere ale Ministerului Finanțelor Publice, Băncii Naționale a României, Ministerului Afacerilor Externe.

Au fost analizate, de asemenea, Procesele-verbale ale Comisiei pentru buget, finanțe, activitate bancară și piață de capital.

Analiza anuală a creșterii (AAC) pentru 2016 marchează debutul Semestrului European 2016, care reprezintă ciclul anual de coordonare a politicilor economice și sociale ale statelor membre UE. Ca și în anii precedenți, Comunicarea Comisiei stabilește prioritățile menite să orienteze acțiunea UE și a statelor membre în anul următor, priorități ce vor fi integrate în deciziile economice naționale și în programele naționale de reformă, respectiv în programele de stabilitate sau convergență.

AAC 2016 are loc în contextul unei redresări economice moderate, care reflectă primele efecte ale reformelor puse în aplicare în ultimii ani. Cererea internă la nivelul UE continuă să fie susținută de prețul scăzut al petrolului, un curs de schimb mai slab al euro și o politică monetară flexibilă. În schimb, pe plan global, condițiile economice s-au deteriorat, în mod special în unele economii emergente, iar amenințările de securitate și tensiunile geopolitice s-au intensificat.

În acest context, principalul mesaj al AAC 2016 este acela că, pentru a consolida redresarea economică a UE și a stimula convergența către statele membre cu cele mai bune rezultate, Comisia recomandă menținerea celor trei priorități identificate în cadrul AAC 2015, și anume:

1. Relansarea investițiilor prin acțiuni care vizează, pe lângă punerea în aplicare a Planului de investiții pentru Europa, îmbunătățirea mediului investițional și a cadrului de reglementare la nivel național și european, finalizarea Uniunii Bancare și intensificarea eforturilor legate de Uniunea Piețelor de Capital, extinderea priorităților de investiții de la infrastructura tradițională la capitalul uman și la investițiile sociale conexe.

2. Continuarea reformelor structurale, în mod deosebit a celor care vizează abordarea ratei crescute a șomajului în rândul tinerilor, modernizarea și eficientizarea administrației publice, dar și buna funcționare a piețelor muncii, de produse și de capital, creșterea calității sistemelor de educație și de formare profesională, asigurarea unor sisteme de securitate socială moderne și eficiente, promovarea inovării și antreprenoriatului.

3. Politici bugetare responsabile, în acest sens Comisia recomandând ca strategiile fiscale să fie concepute într-un mod care să sprijine creșterea economică și investițiile publice productive, iar sistemele de impozitare să fie echitabile și eficiente. Se vor urmări, în continuare, reducerea poverii fiscale asupra forței de muncă slab remunerată și transferarea acesteia către baze fiscale care nu influențează creșterea economică (consumul, proprietățile, capitalurile), reducerea costurilor pentru colectarea impozitelor, concomitent cu combaterea evaziunii și fraudei fiscale și modernizarea sistemelor de protecție socială pentru a putea răspunde provocărilor demografice.

Ca și în anii precedenți, Comisia a publicat, odată cu AAC, Raportul privind mecanismul de alertă 2016 (RMA 2016) și proiectul de Raport comun privind ocuparea forței de muncă. În plus, anul acesta, în pachet au fost incluse și alte documente, precum propunerea de Recomandare a Consiliului privind politica economică a zonei euro.

RMA 2016 constată că dezechilibrele macroeconomice reprezintă, în continuare, un motiv de îngrijorare și recomandă

realizarea unor bilanțuri aprofundate pentru 18 state membre, printre care și România (având în vedere dezechilibrele identificate în anul 2015 referitoare la valoarea negativă a poziției investiționale internaționale nete).

În urma examinării, Comisia pentru afaceri europene formulează următoarele observații:

1. Apreciază:

a) evaluarea Comisiei cuprinsă în AAC 2016 și susține menținerea celor trei priorități identificate în 2015, având în vedere redresarea înregistrată de economia UE în ultimul an;

b) recomandările legate de investițiile în domeniul social (educație, sănătate, nivel de trai) și își ia angajamentul ca, prin instrumentele parlamentare, să contribuie la îmbunătățirea acestor indicatori prin mediatizarea la nivelul opiniei publice și mobilizarea instituțiilor guvernamentale;

c) nivelul creșterii economice a României, printre cele mai ridicate din UE, rezultat care se datorează creșterii salariului minim și a reducerii TVA la anumite produse, măsuri ce au avut ca efecte economice stimularea necesară a cererii.

2. La act cu îngrijorare de faptul că România se situează sub media UE la mai mulți indicatori (rata riscului de sărăcie, rata tinerilor NEET, învățarea pe tot parcursul vieții, rata persoanelor angajate care trăiesc în sărăcie, inegalitățile în ceea ce privește veniturile). Subliniem importanța dezvoltării serviciilor publice destinate ameliorării acestor indicatori și regretăm faptul că, în analizele sale, Comisia Europeană menține preferințele pentru creditul sau investițiile private, în detrimentul creditului și investițiilor publice.

3. Semnalează:

a) asupra rolului important pe care fondurile structurale îl au în atingerea obiectivelor asumate în strategia UE 2020, rol ce nu trebuie afectat de actuala criză a migrației cu care se confruntă Europa;

b) că singurul indicator care depășește valoarea de referință (poziția investițională internațională netă — PIIN), conform evaluării României din cadrul RMA 2016, urmează o tendință de îmbunătățire (–57,2% din PIB în 2014 față de –62,4% în 2013 și –68% în 2012). Considerăm că o astfel de evoluție a acestui indicator este relativ normală, România fiind o economie cu statut de „catching up”.

În urma dezbaterii, membrii Comisiei pentru afaceri europene au hotărât, cu majoritate de voturi, formularea unei Opinii la Pachetul de documente europene privind Analiza anuală a creșterii pentru 2016, Consolidarea redresării și stimularea convergenței, respectiv COM (2015) 690 final, COM (2015) 691 final, COM (2015) 692 final, COM (2015) 700 final, în concordanță cu observațiile incluse în prezentul raport.

Comisia pentru afaceri europene supune Plenului Senatului, spre dezbateră și adoptare, proiectul de hotărâre privind adoptarea Opiniei, în conformitate cu art. 34 din anexa la Regulamentul Senatului, aprobat prin Hotărârea Senatului nr. 28/2005, republicat.

Art. 2. — Prezenta hotărâre se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, iar Opinia cuprinsă în această hotărâre se transmite către instituțiile europene.

Această hotărâre a fost adoptată de Senat, în ședința din 14 martie 2016, în conformitate cu prevederile art. 78 din Regulamentul Senatului și ale art. 5 lit. f), art. 30 lit. b) din anexa la Regulamentul Senatului, aprobat prin Hotărârea Senatului nr. 28/2005, republicat.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
IOAN CHELARU

București, 14 martie 2016.
Nr. 34.

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind asistența pentru implementarea proiectelor finanțate prin intermediul instrumentelor structurale ale Uniunii Europene, semnat la București la 2 februarie 2016

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 20 din Legea nr. 590/2003 privind tratatele,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă Acordul dintre Guvernul proiectelor finanțate prin intermediul instrumentelor României și Banca Europeană pentru Reconstrucție și structurale ale Uniunii Europene, semnat la București la Dezvoltare privind asistența pentru implementarea 2 februarie 2016.

PRIM-MINISTRU
DACIAN JULIEN CIOLOȘ

Contrasemnează:

p. Ministrul fondurilor europene,
Nicușor Marian Buică,
secretar de stat

Viceprim-ministru, ministrul dezvoltării
regionale și administrației publice,
Vasile Dîncu

p. Ministrul finanțelor publice,
Daniela Pescaru,
secretar de stat

Ministrul afacerilor externe,
Lazăr Comănescu

București, 16 martie 2016.
Nr. 166.

A C O R D

între Guvernul României și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind asistența pentru implementarea proiectelor finanțate prin intermediul instrumentelor structurale ale Uniunii Europene*)

Guvernul României, reprezentat de Ministerul Fondurilor Europene (denumit în continuare „Guvernul”) și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, cu sediul în One Exchange Square, Londra EC2A 2JN, Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (denumită în continuare „BERD” sau „Banca”), denumite împreună în cele ce urmează „părți” și individual „parte”

Având în vedere că:

1. părțile recunosc colaborarea pozitivă de lungă durată dintre Guvern și BERD pentru sprijinirea tranziției României, atât prin finanțarea investițiilor, cât și prin acordarea de asistență pentru susținerea principalelor reforme în România;
2. părțile recunosc importanța relației dintre România și Comisia Europeană, mai ales după aderarea României la Uniunea Europeană (UE), la data de 1 ianuarie 2007;
3. Guvernul este hotărât să crească rata și calitatea absorbției fondurilor europene structurale și de investiții (FESI) printr-o mai bună administrare, valorificare și implementare;
4. în acest scop și, în special, pentru a valorifica experiența internațională, Guvernul a solicitat BERD să-i acorde asistență în cadrul acestui efort prin întărirea capacității Guvernului de elaborare a politicilor și strategiilor, de planificare, concepere și implementare la nivel sectorial și de proiect;
5. prezentul acord nu are ca scop schimbarea naturii sprijinului acordat până în prezent și în viitor de către BERD Guvernului, atunci când acest sprijin nu intră în domeniul de aplicare al prezentului acord;
6. părțile recunosc că organele de audit naționale nu au dreptul de a audita BERD, însă facturile și/sau alte informații disponibile și/sau documentele care dovedesc cheltuielile efectuate de BERD, în legătură cu prestarea serviciilor de sprijin pentru implementarea de proiecte și finanțate de către Beneficiar din fonduri plătite Băncii de către Beneficiar din resursele FESI, în baza unui contract de servicii de sprijin pentru implementarea proiectului, vor fi puse la dispoziție, în conformitate cu termenii și condițiile prevăzute în anexa 2 la prezentul acord, organelor de audit competente prin intermediul Beneficiarului serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului (definite mai jos),

părțile au convenit după cum urmează:

I. Necesitățile de sprijin pentru implementarea de proiecte identificate de Guvern

Guvernul a identificat următoarele domenii în care ar fi necesar sprijin suplimentar pentru intensificarea implementării

proiectelor de către Guvern și, ca urmare, îmbunătățirea absorbției fondurilor UE:

(a) Domeniul 1: Strategii sectoriale și programe de investiții sectoriale

*) Traducere.

Sprrijin pentru dezvoltarea strategiilor sectoriale și programelor de investiții sectoriale în domeniile-cheie de investiții. Aceste strategii vor elabora obiective strategice pentru o perioadă de 5—10 ani și vor include politici și aspecte de dezvoltare instituțională, juridice și de reglementare.

(b) Domeniul 2: Implementarea proiectelor

Sprrijin pentru pregătirea și implementarea proiectelor și schemelor de investiții deja identificate, care urmează să primească finanțare în perioada de programare 2014—2020

(c) Domeniul 3: Capacitate instituțională

- (i) Identificarea problemelor de guvernare care afectează instituțiile publice și sprrijin pentru implementarea reformelor în domeniul guvernării
- (ii) Sprrijin pentru întărirea capacității instituțiilor administrației publice și instituțiilor sectoriale, în conformitate cu Strategia de țară pentru România și prioritățile operaționale ale BERD
- (iii) Sprrijin, în funcție de solicitări, acordat Guvernului în cadrul agendei sale permanente de reforme structurale, inclusiv în sectoarele de infrastructură. Acest sprrijin poate include atât identificarea aspectelor reformei, cât și sprrijin pentru implementarea programelor specifice de reformă.
- (iv) Sprrijinirea Guvernului pentru a monitoriza și evalua programele și proiectele implementate prin FESI, în raport cu Strategia de țară pentru România și prioritățile operaționale ale BERD

Domenii suplimentare de sprrijin în implementarea de proiecte, în măsura în care sunt identificate, pot fi convenite prin schimb de scrisori între Bancă și Ministerul Fondurilor Europene.

II. Domenii specifice de sprrijin

1. Luând în considerare necesitățile Guvernului identificate mai sus, BERD este dispusă să ia în considerare acordarea de sprrijin pentru implementarea de proiecte („Servicii de sprrijin pentru implementarea de proiecte”), în conformitate cu prevederile Acordului de înființare a BERD, precum și cu politicile, procedurile și strategiile BERD, așa cum sunt acestea aprobate de Consiliul de administrație al BERD. Scopul Serviciilor de sprrijin pentru implementarea de proiecte care urmează a fi prestate în baza prezentului acord este acela de a sprrijini agenda de reforme structurale a Guvernului și intenția sa de a valorifica eficient și complet resursele FESI din perioada de programare actuală, 2014—2020, în vederea acoperirii necesităților de dezvoltare ale României. Serviciile de sprrijin pentru implementarea de proiecte vor fi furnizate beneficiarilor (așa cum sunt descrise în regulamentele privind FESI), exclusiv în baza unui contract de prestări Servicii de sprrijin pentru implementarea de proiecte (denumit în cele ce urmează „Contractul de implementare a proiectului”), al cărui model este cuprins în anexa 3 a prezentului acord. Contractul de prestări Servicii de sprrijin pentru implementarea de proiecte va fi semnat între BERD și Beneficiar pentru fiecare proiect de Servicii de sprrijin pentru implementarea de proiecte. Serviciile de sprrijin pentru implementarea de proiecte pot fi prestate în legătură cu Strategia de țară pentru România și prioritățile operaționale ale BERD sau cu proiecte care, deși nu sunt de natura unei tranzacții, urmăresc realizarea unor reforme legislative sau de reglementare care să faciliteze funcționarea economiei de piață deschise.

2. Având în vedere obiectivele strategice comune ale părților, cooperarea în baza prezentului acord se va concentra, într-o primă etapă, pe domeniile prevăzute în anexa 1.

3. Se va acorda atenție evitării suprapunerii dintre Serviciile de sprrijin pentru implementarea de proiecte acordate de BERD în baza prezentului acord și orice alt sprrijin pentru pregătirea și/sau implementarea de proiecte, acordat în viitor de BERD, de celelalte instituții financiare internaționale (inclusiv JASPERS) și finanțat din alte surse.

4. Prezentul acord acoperă asistența tehnică acordată de BERD, finanțată prin resurse din programele operaționale relevante în cadrul FESI alocate Guvernului României.

5. Detaliile și modalitățile cerințelor de management financiar judicios sunt cuprinse în anexa 2 la prezentul acord.

Până la data încetării valabilității prezentului acord, Guvernul va putea prezenta către BERD o solicitare de servicii în orice alt domeniu sau sector identificat în acest articol. Sub rezerva existenței expertizei necesare și disponibilității personalului, BERD va depune toate eforturile pentru a răspunde în mod activ la solicitarea Guvernului.

III. Resursele

Acolo unde prestează Servicii de sprrijin pentru implementarea de proiecte, BERD va furniza experți angajați și coordonați de BERD. Conform procedurilor sale curente, BERD va acorda sprrijin prin intermediul experților săi de sector, care dispun de expertiza necesară. Guvernul poate solicita BERD înlocuirea expertului sau experților respectivi, dacă are motive întemeiate de nemulțumire legate de activitatea oricărui expert independent, angajat și coordonat de BERD.

IV. Onorariile

Serviciile de sprrijin pentru implementarea de proiecte vor fi prestate de BERD conform tarifelor prevăzute în Contractul de prestări Servicii de sprrijin pentru implementarea de proiecte, care va fi semnat de BERD cu fiecare beneficiar pe baza modelului de contract de prestare Servicii de sprrijin pentru implementarea de proiecte inclus în anexa 3. Onorariile se vor baza pe principiul recuperării integrale a costurilor.

V. Coordonarea

BERD va coordona, împreună cu Ministerul Fondurilor Europene, Serviciile de sprrijin pentru implementarea de proiecte prestate în baza prezentului acord. În acest scop, părțile vor organiza reuniuni de coordonare, la fiecare șase luni, cu excepția situațiilor în care una dintre părți solicită convocarea unei reuniuni ad-hoc. Aceste reuniuni vor fi prezidate de ministrul fondurilor europene. BERD va presta Serviciile de sprrijin pentru implementarea de proiecte în strânsă cooperare cu toți factorii-cheie implicați, incluzând autoritățile de management, organismele de implementare, beneficiarii și Comisia Europeană. Ministrul fondurilor europene se angajează să sprrijine schimbul de informații și documente între toți participanții, în funcție de necesități, și să îi sprrijine pe aceștia în implementarea soluțiilor identificate, în calitate de omolog principal al BERD.

În scopul îndeplinirii celor de mai sus, Cabinetul ministrului fondurilor europene și BERD vor desemna câte o persoană principală de contact.

VI. Implementarea

În vederea implementării de către BERD a Serviciilor de sprrijin pentru implementarea de proiecte, se convine după cum urmează:

- (i) anual și în scopul de a se defini și de a conveni Serviciile de sprrijin pentru implementarea de proiecte care urmează a fi prestate de către BERD, Ministerul Fondurilor Europene va informa BERD, nu mai târziu de luna ianuarie a fiecărui an fiscal, cu privire la nevoile identificate pentru sprrijinul BERD. Această informare ia forma unui plan anual de acțiune pentru sprrijinirea implementării proiectului. Dacă detaliile planului de acțiune se încadrează în domeniul de aplicare al prezentului acord și BERD decide să presteze Serviciile de sprrijin pentru implementarea de proiecte, BERD și ministrul fondurilor europene vor conveni planul anual de acțiune. Pe baza planului de acțiune convenit, beneficiarii în cauză pot transmite solicitări concrete pentru sprrijin de implementare a proiectelor.

- (ii) Ministerul Fondurilor Europene va asigura furnizarea către BERD de către beneficiarul Serviciilor de sprijin pentru implementarea de proiecte prestate de BERD a tuturor informațiilor aflate în posesia sa, pe care le consideră relevante pentru scopurile Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului. BERD va presta Serviciile de sprijin pentru implementarea de proiecte pe baza acestor informații.
- (iii) Detaliile concrete ale Serviciilor de sprijin pentru implementarea de proiecte și etapele-cheie vor fi stabilite de BERD de comun acord cu beneficiarul Serviciilor de sprijin pentru implementarea de proiecte, pe baza informațiilor furnizate conform punctului (ii); detaliile relevante ale asistenței vor fi specificate în Contractul de prestări Servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte.
- (iv) BERD se va strădui să presteze Serviciile de sprijin pentru implementarea de proiecte pe bază de efort rezonabil și va avea libertate deplină de decizie în stabilirea resurselor care vor fi alocate realizării Serviciilor de sprijin pentru implementarea de proiecte și a consilierii aferente. Detaliile fiecărei asistențe și implementarea sa vor fi specificate în Contractul de prestări Servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte în cauză.

VII. Proprietatea intelectuală

Drepturile de proprietate intelectuală ale părților asupra oricăror rapoarte, studii, analize sau alte documente preexistente, utilizate de BERD în legătură cu Serviciile de sprijin pentru implementarea de proiecte care urmează a fi prestate în baza prezentului acord, vor rămâne ale părții respective. Drepturile de proprietate intelectuală asupra materialelor noi elaborate de BERD în legătură cu Serviciile de sprijin pentru implementarea de proiecte vor aparține Guvernului. BERD va beneficia însă de dreptul nelimitat de a utiliza aceste materiale în cadrul activităților sale oficiale, cu condiția respectării obligației de confidențialitate prevăzute la articolul IX din prezentul acord.

VIII. Actualizarea termenilor și procedurilor

Termenii și procedurile pentru Serviciile de sprijin pentru implementarea de proiecte care urmează a fi prestate în baza prezentului acord pot fi actualizate, de comun acord, sub forma unui schimb de scrisori între Guvern și BERD.

IX. Confidențialitatea

Având în vedere caracterul sensibil al informațiilor utilizate în contextul prezentului acord, părțile se angajează să garanteze o protecție eficientă și efectivă a confidențialității acestora. Părțile convin și confirmă că toate informațiile în formă scrisă și marcate drept „confidențiale” care vor intra în posesia angajaților lor în cursul executării prezentului acord vor fi tratate drept confidențiale. Această obligație va rămâne în vigoare și după expirarea prezentului acord. Obligația de mai sus nu se aplică informațiilor care sunt sau devin ulterior de domeniul public, în altă modalitate decât prin divulgarea ilicită de către personalul unei părți.

X. Despăgubiri

Guvernul va suporta toate riscurile activităților în baza prezentului acord. Acesta va răspunde de soluționarea oricăror pretenții ale terților împotriva BERD, guvernatorilor, directorilor, adjunctilor, angajaților și experților BERD și este de acord să exonereze de răspundere BERD în legătură cu toate acțiunile, pretențiile, pierderile, obligațiile și daunele (denumite generic „Obligații”) pe care Guvernul sau orice terț le poate avea ca rezultat sau în legătură directă cu prezentul acord și contractul de Servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte. Guvernul României nu va răspunde însă pentru astfel de „Obligații”, în măsura în care ele au rezultat din neglijența gravă sau culpa BERD sau a guvernatorilor, directorilor, adjunctilor, angajaților și experților BERD.

XI. Durata

Se intenționează ca Serviciile de sprijin pentru implementarea de proiecte prestate către beneficiari în susținerea acțiunii Guvernului de către BERD în baza prezentului acord să fie finanțate din resursele de asistență tehnică din cadrul FESI alocate României prin programul operațional relevant. Ca atare, acordul își va înceta valabilitatea la data încheierii perioadei de plăți pentru FESI din cadrul perioadei de programare 2014—2020, prevăzută în prezent a fi data de 31 decembrie 2023.

Dacă la un moment dat, înainte de data încetării valabilității, una dintre părți consideră că obiectul prezentului acord nu poate fi îndeplinit în mod eficient sau corespunzător, aceasta se va consulta cu cealaltă parte. Părțile vor depune toate eforturile rezonabile pentru a remedia situația. Dacă în urma consultărilor și eforturilor de remediere oricare dintre părți consideră în continuare că obiectul acordului nu poate fi îndeplinit, partea respectivă va putea înceta acordul în mod unilateral, prin transmiterea unei notificări scrise celeilalte părți, cu trei luni înaintea datei de încetare a acordului.

Contractele de prestare Servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte deja semnate sau documentele bilaterale și/sau memorandumurile deja semnate, referitoare la proiecte care beneficiază de Servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte, nu vor fi afectate în niciun fel de încetarea valabilității prezentului acord conform acestui articol.

XII. Efectele

1. Prezentul acord nu obligă BERD să presteze Servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte pentru nicio activitate sau proiect specific. Nimic din prezentul acord nu poate fi interpretat ca dând naștere unei relații de asociere, de reprezentare sau de parteneriat legal între părți.

2. Nimic din prezentul acord nu este prevăzut a constitui și nu poate fi interpretat ca o renunțare expresă sau implicită la privilegiile, imunitățile și/sau excepțiile de care beneficiază oricare dintre părți sau oricare dintre funcționarii, angajații, experții săi ori alte persoane care au legătură cu partea respectivă.

3. Având în vedere natura administrativă a înțelegerilor prevăzute a fi încheiate, nicio prevedere a prezentului acord nu va fi interpretată ca aducând atingere în vreun fel autonomiei de decizie independentă a fiecărei părți în ceea ce privește afacerile și operațiunile pe care le desfășoară. Toate colaborările, proiectele și activitățile desfășurate în baza prezentului acord vor respecta politicile interne, procedurile și cerințele de aprobare ale fiecărei părți.

XIII. Notificările

Toate notificările necesare sau permise în baza prezentului acord se vor efectua în scris și se vor considera corespunzător efectuate, dacă sunt predate personal sau trimise prin poștă sau fax părților semnatare ale prezentului acord, la adresele specificate mai jos sau la orice alte adrese notificate la un moment dat de către oricare dintre părți. Notificările transmise prin scrisoare recomandată vor fi considerate efectuate în momentul livrării. Notificările transmise prin fax vor fi confirmate prin poștă, data efectuării fiind cea a transmiterii inițiale.

Cu excepția situației în care se specifică altfel în prezentul acord, toate notificările vor fi transmise către părți la următoarele adrese și în atenția următoarelor persoane:

Pentru Guvern:

Ministrul fondurilor europene
Bd. Ion Mihalache nr 15—17, sectorul 1
București, 011171
România

Pentru BERD:

Directorul BERD pentru România
Bd. Iancu de Hunedoara nr. 56—60
Centrul Metropolis, Aripa Vest, etajul 3
Sectorul 1, București, România
Tel: 0040 21 202 71 00, fax: 0040 21 2027110

XIV. Soluționarea litigiilor

Părțile la prezentul acord vor soluționa pe cale amiabilă, prin consultări și negocieri, orice dispute sau neînțelegeri sau pretenții care decurg din sau au legătură cu interpretarea sau aplicarea oricărei prevederi a prezentului acord.

Drept care părțile prin reprezentanții lor autorizați în mod corespunzător, au semnat prezentul acord, în două exemplare originale, în limba engleză.

Semnat pentru și în numele Guvernului României,
Radu Emanoil Dascălu,
secretar de stat

Data: 2 februarie 2016

XV. Intrarea în vigoare

Prezentul acord va intra în vigoare la data la care Banca primește din partea Guvernului confirmarea, transmisă pe canale diplomatice, potrivit căreia au fost îndeplinite toate procedurile legale interne necesare pentru intrarea în vigoare a prezentului acord.

Semnat pentru și în numele Băncii Europene
pentru Reconstrucție și Dezvoltare,
Matteo Patrone,
director regional pentru România și Bulgaria

Data: 2 februarie 2016

ANEXA 1

LISTĂ ORIENTATIVĂ PRIVIND DOMENIILE DE COOPERARE

- | | |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Sectorul serviciilor de apă și canalizare | 4. Termoficare |
| 2. Infrastructura națională și locală/regională | 5. Întreprinderi mici și mijlocii |
| 3. Energie durabilă | 6. Instrumente financiare |

ANEXA 2

ÎNDEPLINIREA CERINTELOR PENTRU UN MANAGEMENT FINANCIAR JUDICIOS**I. Elemente generale**

1. Acordul din care face parte prezenta anexă prevede prestarea de Servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte de BERD către beneficiarii finali, în sprijinul măsurilor întreprinse de Guvernul României. Aceste Servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte sunt finanțate din FESI.

2. În acest sens, beneficiarilor care răspund de programele operaționale relevante din cadrul FESI le va reveni obligația de a asigura respectarea tuturor cerințelor de bună gestiune financiară prevăzute de regulamentele UE privind FESI și îndeplinirea tuturor solicitărilor întemeiate ale Curții Europene de Audit. Beneficiarii își vor asuma angajamente față de Guvernul României și Curtea Europeană de Audit cu privire la furnizarea tuturor informațiilor relevante.

II. Costurile eligibile care vor fi acoperite în baza contractelor de servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte

Părțile sunt de acord ca toate costurile legate de activitățile desfășurate de BERD în baza contractelor de servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte să fie facturate respectivului beneficiar al Serviciilor de asistență pentru implementarea de proiecte, în baza livrabililor, incluzând cheltuielile de transport și cazare și costurile de coordonare pentru managementul consultantților externi, toate acestea pe baza principiului recuperării costurilor. La cerere, se pot efectua plăți în avans către BERD fără furnizarea unei garanții pentru avans, conform prevederilor fiecărui contract de servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte.

III. Raportarea managementului financiar

1. BERD va emite către beneficiari, în conformitate cu prevederile contractelor de Servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte, facturile și documentele justificative care vor evidenția costurile aferente activităților finanțate în baza contractelor de Servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte, cu respectarea politicilor și procedurilor BERD și a obligațiilor de confidențialitate asumate de BERD față de terți.

2. De asemenea, BERD va furniza raportul său instituțional anual și raportul financiar anual auditat.

3. În conformitate cu regulamentele financiare ale Uniunii Europene, Comisia Europeană și autoritățile de audit din România pot efectua analize ale progresului, inclusiv verificări la fața locului la beneficiarii din România ai activităților finanțate prin intermediul FESI și desfășurate de beneficiari. În cazul în care BERD a prestat servicii cu privire la respectivele proiecte, care au fost finanțate din FESI, BERD poate acorda sprijin corespunzător beneficiarilor pentru a răspunde cerințelor de verificare respective în conformitate cu politicile și procedurile BERD.

IV. Verificare

La cererea beneficiarilor, BERD va furniza copii ale facturilor și tuturor celorlalte documente justificative referitoare la cheltuielile eligibile din cadrul unui Contract de Servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte, pentru a permite organelor de audit naționale din România să verifice utilizarea FESI de către Guvernul României, inclusiv sub aspectul legalității și corectitudinii acestora. BERD va păstra aceste documente pe o perioadă de șapte ani de la finalizarea proiectului sau activității respective. Orice document furnizat în baza prezentei prevederi va fi pus la dispoziție fără a se face derogare, a modifica sau a renunța la imunitățile, privilegiile și excepțiile de care beneficiază BERD în temeiul Acordului de înființare a Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare din 29 mai 1990, convențiilor internaționale sau al legislației aplicabile. Eliberarea de către BERD a unor copii ale documentelor la care se face referire în cadrul prezentului paragraf va respecta următoarele condiții:

— originalele documentelor rămân proprietatea exclusivă a BERD și fac parte din arhivele BERD;

— copiile documentelor vor fi păstrate confidențial de către beneficiari și pot fi utilizate numai în scopul verificării și/sau auditului;

— în condițiile acceptării de către organismul de audit al UE sau organismul național de audit a obligațiilor prevăzute de

condițiile în care au fost eliberate respectivele documente către beneficiar, conform celor de mai sus, autoritățile naționale respective vor asigura confidențialitatea și securitatea documentelor și informațiilor cuprinse în acestea și vor avea grijă ca niciun document sau conținutul său să nu fie divulgat către terți fără acordul prealabil scris al BERD, chiar dacă terțul respectiv este organismul UE sau organul național de audit.

Scopul acestei verificări va fi acela de a permite organelor naționale de audit din România, Comisiei Europene sau Curții Europene de Audit să confirme veridicitatea celor declarate de Guvernul României. Se înțelege că aceste verificări se vor limita

la informațiile privind utilizarea finanțării oferite prin FESI, în baza unui anumit Contract de Servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte, și nu va echivala cu un audit al BERD și nici nu se va extinde la alte activități și/sau operațiuni desfășurate de BERD sau utilizările de fonduri provenite din alte surse, incluzând, fără a se limita la acestea, resursele de capital obișnuite ale BERD sau resursele din fonduri speciale. Guvernul României înțelege faptul că, având în vedere statutul BERD de organizație internațională guvernată de principiile dreptului internațional public, organele naționale de audit nu au niciun drept de audit asupra BERD.

ANEXA 3

MODEL

Contract de prestări Servicii de sprijin pentru implementarea de proiecte

Nr. proiect:

[numele proiectului]

MODEL

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII DE SPRIJIN PENTRU IMPLEMENTAREA DE PROIECTE între [Beneficiar] și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare

Prezentul contract („Contractul”) s-a încheiat între [Beneficiar] din România („Beneficiarul”) și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare („Banca”); denumite împreună „părți” și individual „parte”.

Având în vedere că Acordul dintre Guvernul României și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind asistența pentru implementarea proiectelor finanțate prin intermediul FESI a fost semnat la la data de și a intrat în vigoare la data de,

având în vedere că Beneficiarul recunoaște experiența și competența Băncii în conceperea și prestarea de servicii de cooperare tehnică și de implementare de proiecte,

având în vedere că Beneficiarul i-a solicitat Băncii prestarea de servicii de sprijin pentru implementarea proiectului conform specificațiilor din anexa la prezentul contract („Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului”) pentru [scurtă descriere a obiectului serviciilor], iar Banca a fost de acord să furnizeze Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului, conform termenilor și condițiilor prezentului contract,

având în vedere că Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului prestate de Bancă vor fi finanțate de Beneficiar prin resursele de asistență tehnică ale FESI alocate României și puse la dispoziția Beneficiarului, părțile au convenit după cum urmează:

1. Angajament

Ținând seama de expertiza Băncii în conceperea și punerea în aplicare a cooperării tehnice și a serviciilor de implementare de proiecte, Beneficiarul angajează prin prezentul contract Banca, iar Banca este de acord să presteze Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului în modalitatea stabilită prin prezentul contract, cu aceeași grijă și diligență pe care le aplică în celelalte activități ale sale de cooperare tehnică. Angajarea Băncii de către Beneficiar prin prezentul contract nu va avea un caracter exclusiv și nu va restricționa dreptul Beneficiarului de a angaja și alte entități în vederea prestării de servicii legate de același aspect sau de aspecte conexe.

2. Resursele Băncii

Banca va stabili după cum va considera necesar componența resurselor umane [angajați ai Băncii și/sau consultanți (persoane fizice și/sau firme de consultanță)] („resursele Băncii”) alocate pentru prestarea Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului. Banca va selecționa și va angaja consultanții în conformitate cu politica și regulile de achiziții ale Băncii și cu procedurile sale, după cum va considera adecvat în vederea prestării Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului. Anexa la prezentul contract (anexa 1) va conține o listă orientativă a resurselor Băncii posibil a fi implicate în prestarea Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului. Banca va avea însă în orice moment dreptul să desemneze altă persoană sau persoane care să suplimenteze

sau să înlocuiască oricare dintre persoanele din lista respectivă, după cum va considera necesar sau oportun în vederea prestării Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului. În cazul în care are motive întemeiate de nemulțumire legate de activitatea oricărei resurse a Băncii, Beneficiarul va putea să solicite Băncii înlocuirea resursei/resurselor respective, informând Banca cu privire la motivele de nemulțumire. Pentru a se evita orice dubiu, se convine și se înțelege că prezentul contract nu naște raporturi de muncă sau o altă relație contractuală între Beneficiar și resursele Băncii.

3. Responsabilități

3.1. Banca se va consulta cu Beneficiarul pentru stabilirea echipei de sprijin pentru implementarea proiectului înainte de mobilizarea acesteia.

3.2. Banca îl va informa pe Beneficiar cu privire la rezultatele procesului de achiziții, însă Banca nu va face obiectul verificării de către terți a respectării propriilor politici și reguli de achiziții.

3.3. Chiar dacă va utiliza un consultant pentru prestarea Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului, Banca va factura Beneficiarului sumele respective conform clauzei 11(e).

4. Datele de contact ale Beneficiarului

În cadrul prestării Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului, Banca va coopera îndeaproape cu oficialii/funcționarii Beneficiarului. Beneficiarul îi va comunica Băncii numele și datele de contact ale personalului Beneficiarului desemnat pentru a lucra în cadrul proiectului.

5. Contribuțiile Beneficiarului

Beneficiarul va desfășura activitățile și va pune la dispoziție spațiile și celelalte mijloace prevăzute în anexa la prezentul contract. Se convine în mod expres și se înțelege că Banca nu va răspunde în niciun fel pentru nicio întârziere în executare cauzată de faptul că Beneficiarul nu a pus la dispoziție contribuția prevăzută de prezentul paragraf.

Beneficiarul garantează că toate informațiile puse la dispoziția Băncii în baza prezentului contract sunt și vor rămâne exacte și că Banca va putea să se bazeze pe informațiile și asistența respectivă fără a verifica exactitatea sau proveniența lor.

6. Planificare

În timp ce Banca se angajează să mobilizeze toate mijloacele rezonabile de care dispune pentru implementarea serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului la timp, programul de lucru și planificarea din anexa la prezentul contract au fost elaborate cu bună-credință, pe baza informațiilor aflate la dispoziția Băncii la data semnării prezentului contract și sunt stabilite cu caracter indicativ, avându-se în vedere următoarele: (i) Beneficiarul și personalul său își vor îndeplini obligațiile care le revin în mod corespunzător și la timp; și (ii) Beneficiarul va acționa întotdeauna la timp în ceea ce privește furnizarea informațiilor, luarea deciziilor și acordarea sprijinului necesar conform prezentului contract și acordarea de sprijin suplimentar, pe care Banca le poate solicita, în mod rezonabil, când este cazul.

7. Evidența

Banca va ține o evidență corespunzătoare a Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului, conform practicilor sale curente de ținere a evidenței, și va pune la dispoziția Beneficiarului informațiile care sunt solicitate în mod rezonabil cu privire la Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului. Banca va păstra evidențele respective pe o perioadă de șapte ani de la finalizarea prestării Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului la care acestea se referă, în conformitate cu politicile Băncii privind păstrarea documentelor.

8. Proprietatea intelectuală

Drepturile de proprietate intelectuală ale părților asupra oricăror rapoarte, studii, analize sau alte documente preexistente utilizate de Bancă în legătură cu Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului vor rămâne ale părții respective. Drepturile de proprietate intelectuală asupra materialelor noi elaborate de Bancă în legătură cu Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului vor aparține Beneficiarului. Totuși, ambele părți vor avea dreptul nelimitat, neexclusiv și liber de plata de redevențe de a utiliza, copia, prezenta, distribui sau publica aceste materiale integral sau parțial, de a crea lucrări derivate din acestea și de a îngloba informațiile conținute de acestea în propriile cercetări, lucrări, publicații, pagini de internet și alte medii fără consimțământul celeilalte părți, cu condiția respectării prevederilor care limitează divulgarea informațiilor confidențiale și a drepturilor terților.

9. Reprezentarea punctelor de vedere ale Băncii și utilizarea denumirii, mărcilor și siglei Băncii

(a) Beneficiarul este de acord să nu reprezinte și să nu permită reprezentarea punctelor de vedere ale Băncii fără acordul prealabil al acesteia, obținut prin schimbul de mesaje e-mail, fax sau alte forme de corespondență oficială.

(b) De asemenea, Beneficiarul este de acord să nu utilizeze și să nu permită utilizarea denumirii, mărcilor sau siglelor Băncii în niciun fel de materiale publicitare, promoționale sau de informare fără acordul prealabil în scris al Băncii, iar în cazul

obținerii acestui acord, va utiliza denumirea, mărcile și siglele respective în strictă conformitate cu acordul obținut și cu includerea avertismentelor uzuale ale Băncii privind limitarea răspunderii.

(c) Beneficiarul va include în materialele nou-elaborate în legătură cu Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului mențiunile necesare privind drepturile Băncii și/sau privind faptul că punctele de vedere exprimate de autor/autori nu le reflectă neapărat pe cele ale Băncii sau ale guvernatorilor, directorilor, adjunctilor, funcționarilor, angajaților și/sau ale experților săi care îndeplinesc misiuni pentru Bancă.

10. Confidențialitatea

Fiecare parte o autorizează pe cealaltă să distribuie, să publice sau să difuzeze în orice alt mod orice rapoarte, studii, analize sau alte documente ori informații furnizate sau generate în legătură cu prezentul contract, însă fiecare parte va avea dreptul discreționar rezonabil să desemneze în scris, după cum va considera necesar, orice informații furnizate sau generate de ea ca fiind protejate de dreptul de proprietate intelectuală sau confidențiale, iar eventualele informații desemnate ca atare nu vor putea fi distribuite, publicate, difuzate sau divulgate în niciun fel fără acordul scris al părții care le desemnează, acord obținut prin schimbul de mesaje e-mail, fax sau alte forme de corespondență oficială.

11. Plata

(a) Beneficiarul va plăti Băncii o sumă care nu va depăși [precizați suma] euro („valoarea maximă”) fără TVA, cu titlu de rambursare a cheltuielilor pentru prestarea Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului, defalcate pe costurile livrabilelor prevăzute de secțiunea 1 a anexei la prezentul contract.

(b) Beneficiarul va achita un avans reprezentând echivalentul a douăzeci de procente (20%) din valoarea maximă, în termen de 25 (douăzeci și cinci) de zile lucrătoare de la primirea din partea Băncii a unei facturi prin care să se solicite plata sumei cu titlu de avans.

(c) Plățile următoare se vor efectua conform graficului de plăți prevăzut în secțiunea 1 a anexei la prezentul contract.

(d) Beneficiarul va efectua plata în termen de 30 (treizeci) de zile lucrătoare de la primirea facturii respective.

(e) Banca va transmite Beneficiarului/Autorității de management o factură în care va detalia Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului prestate și suma datorată, însoțită de documentele justificative care pot fi puse la dispoziție în conformitate cu politicile aplicabile Băncii și regulile privind datele cu caracter personal și angajații, și va include:

— un raport de progres care va fi emis de Bancă împreună cu fiecare factură conform datelor de livrare prevăzute în anexa 1. Rapoartele de progres vor avea formatul stabilit de comun acord între părți.

Aceste documente justificative vor include și copii ale facturilor pentru serviciile prestate de consultanți.

Banca va ține evidența acestor documente pe durata prezentului contract și pe o perioadă de șapte ani de la finalizarea acestuia.

Dacă este cazul, Banca va factura Autorității de management costurile serviciilor prestate Beneficiarului. Înainte de efectuarea plății, Autoritatea de management va solicita Beneficiarului să certifice că Banca a prestat serviciile și că au fost îndeplinite cerințele Acordului și ale Contractului.

(f) Beneficiarul și Autoritatea de management recunosc și acceptă faptul că, atunci când sunt folosiți consultanți, suma datorată BERD va include un „cost de coordonare”, care va fi

stabilit de comun acord între părți pentru fiecare caz în parte, fără a depăși 15% din valoarea maximă a contractului, pentru acoperirea cheltuielilor suportate de către Bancă în legătură cu coordonarea și managementul activității consultanților. Acest cost de coordonare va avea forma unei sume fixe.

(g) Banca va factura sumele în euro, iar Beneficiarul va efectua plățile aferente în euro, fără TVA (valoarea TVA subcontractată urmând a fi absorbită în valoarea totală, în cazul în care costurile nu sunt scutite de TVA).

(h) Valoarea avansului plătit de Beneficiar se va regulariza la factura finală emisă de Bancă Beneficiarului. În cazul în care costul total al Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului este mai mic decât valoarea maximă, Banca va returna către Beneficiar diferența dintre valoarea maximă și costul total al prestării Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului, în termen de 30 (treizeci) de zile lucrătoare de la finalizarea prestării Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului.

12. Aprobarea livrabilelor, raportarea și vizibilitatea

(a) Fiecare livrabil specificat în anexa la prezentul contract va face obiectul unui proces de aprobare de Beneficiar după predarea sa de către Bancă. Beneficiarul va avea la dispoziție 15 zile lucrătoare pentru analiza sa, după care se va considera aprobat, dacă nu se solicită modificări. În cazul în care se solicită modificări, Banca va avea la dispoziție un termen de 10 zile lucrătoare pentru a preda livrabilele modificate. În astfel de cazuri, Beneficiarul va avea la dispoziție un termen de 10 zile lucrătoare pentru a aproba livrabilele modificate, după care livrabilele respective vor fi considerate aprobate.

(b) Banca va transmite un raport inițial în termen de 1—2 luni de la începerea prestării Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului (în funcție de natura Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului), iar ulterior va înainta rapoarte de progres trimestriale, dacă sunt solicitate de Beneficiar. Rapoartele de progres trimestriale vor cuprinde, după caz, următoarele: (a) tipurile de activități, livrabilele aprobate și contribuțiile concrete până la data respectivă, (b) un rezumat scurt al constatărilor și concluziilor până la data respectivă și (c) informații suplimentare privind stadiul evoluției activităților. Rapoartele de progres vor avea forma din anexa 2 la prezentul contract. Forma poate fi modificată de comun acord de către părți printr-un schimb de scrisori, mesaje e-mail sau fax. Beneficiarul va avea la dispoziție un termen de 10 (zece) zile lucrătoare de la înaintarea de către Bancă a fiecărui raport de progres pentru a transmite orice comentarii și/sau întrebări privind informațiile cuprinse în respectivul raport de progres, după care raportul de progres respectiv va fi considerat acceptat. Banca este de acord să răspundă la orice comentarii și/sau întrebări cu privire la rapoartele de progres transmise Beneficiarului în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare.

(c) Toate rapoartele de progres și materialele emise de Bancă în conformitate cu anexa la prezentul contract vor fi redactate în limbile engleză și română și vor purta sigla BERD, a Guvernului României, a Uniunii Europene și a FESI alocate României, precum și mențiunea „Proiect cofinanțat prin [specificați denumirea programului].”

13. Intrarea în vigoare, încetarea și prelungirea valabilității

(a) Prezentul contract va intra în vigoare la data la care ultima dintre cele două părți îl va semna.

(b) Contractul își va înceta valabilitatea la data de [specificați data], cu excepția cazului în care își încetează valabilitatea înainte de termen în baza articolului 13(c) de mai jos.

Prevederile articolelor 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18 și 19 vor continua să fie pe deplin în vigoare și după încetarea valabilității prezentului contract.

(c) Oricare din părți poate înceta valabilitatea prezentului contract în orice moment înaintea datei de [specificați data, aceeași de la articolul 13(b)] printr-o notificare scrisă transmisă celeilalte părți cu 90 (nouăzeci) de zile înainte. La primirea unei astfel de notificări, părțile vor lua toate măsurile necesare pentru a încheia într-o manieră corespunzătoare activitățile care sunt desfășurate în baza prezentului contract și pentru a soluționa prompt orice probleme restante. Rambursarea pentru Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului prestate înainte de data încetării valabilității Contractului va include toate cheltuielile de personal și consultanță pentru categoriile de personal și la tarifele prevăzute la paragraful 11(c) din prezentul contract.

(d) Indiferent de încetarea valabilității prezentului contract, Beneficiarul va achita Băncii orice sumă datorată pentru partea din Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului deja prestată până la data transmiterii sau, după caz, primirii de către Bancă a notificării de încetare a valabilității și va rambursa Băncii toate costurile efectuate și/sau angajate, inclusiv pe cele efectuate de consultanții angajați de bancă, până la data de încetare a valabilității Contractului, în legătură cu prestarea Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului, precum și costurile necesare pentru încetarea promptă și în mod corespunzător a prezentului contract și a prestării Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului. Paragraful (ii) nu se aplică în cazurile în care contractul își încetează valabilitatea la notificarea Beneficiarului datorită neglijenței grave sau culpei Băncii sau a angajaților și/sau experților acesteia desemnați în vederea prestării Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului în baza prezentului contract, care să conducă la imposibilitatea sau refuzul Băncii de a presta Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului conform prezentului contract.

(e) Prezentul contract poate fi prelungit pe noi perioade prin încheierea între părți a unui amendament, în scris, în conformitate cu prevederile articolului 15 de mai jos.

14. Privilegiile, imunități, scutiri, limitări, obligații

(a) Nicio prevedere din prezentul contract nu va constitui sau nu va fi interpretată ca reprezentând o renunțare expresă sau implicită la privilegiile, imunitățile și/sau scutirile de care se bucură Banca, guvernatorii, directorii, adjuncții, funcționarii, angajații și experții săi care desfășoară misiuni.

(b) Banca nu oferă niciun fel de declarații sau garanții exprese sau implicite privind caracterul exact, complet sau suficient al oricăror rezultate, rapoarte, documente, analize, memorandumuri sau alte informații, incluzând orice prognoze sau estimări cuprinse în acestea, elaborate de resursele Băncii sau cu sprijinul acestora, și nici cu privire la gradul de succes care ar putea fi obținut în implementarea oricărei recomandări conținute, cu excepția cazurilor de neglijență gravă sau culpă din partea Băncii sau resurselor Băncii.

(c) Fără a limita imunitățile și privilegiile Băncii acordate în baza Acordului din 1990 de înființare a Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare și a altor reguli aplicabile ale dreptului internațional sau dreptului național al oricărei țări, Banca nu va răspunde față de Beneficiar sau față de terți pentru niciun fel de pierderi, cheltuieli, daune sau obligații pe care le-ar putea avea Beneficiarul ca urmare a Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului sau ca urmare a utilizării oricăror rezultate, rapoarte, documente, analize, memorii sau altor informații furnizate în cadrul prestării Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului sau în legătură cu acestea, cu

excepția situației în care rezultă din neglijența gravă sau culpa Băncii sau a resurselor Băncii.

(d) Beneficiarul va suporta toate riscurile activităților în baza acestui contract. Acesta va răspunde de soluționarea oricăror pretenții ale terților împotriva Băncii și a resurselor Băncii și este de acord să exonereze de răspundere Banca și resursele Băncii în legătură cu toate acțiunile, pretențiile, pierderile, obligațiile și daunele (denumite împreună „obligații”), pe care Beneficiarul sau orice terț (indiferent dacă este sau nu afiliat cu Banca sau resursele Băncii), le poate avea ca rezultat sau în legătură directă cu acest contract.

Beneficiarul nu va răspunde însă pentru astfel de „obligații”, în măsura în care ele au rezultat din neglijența gravă sau culpa Băncii sau a resurselor Băncii.

(e) Părțile recunosc și sunt de acord că scopul prezentului contract nu este acela de a crea un parteneriat, o formă de asociere sau altă relație similară prin care părțile să răspundă solidar față de terți sau în orice alt scop. Nicio prevedere a prezentului contract nu va constitui un angajament din partea Băncii să furnizeze finanțare Beneficiarului în legătură cu orice proiect sau în orice alt scop.

15. Aplicabilitatea

Drepturile și obligațiile părților prevăzute de prezentul contract vor fi valabile și aplicabile în conformitate cu termenii acestuia.

16. Soluționarea litigiilor

a) Părțile la acest contract vor depune eforturi cu bună-credință pentru a soluționa pe cale amiabilă, prin consultări și/sau negocieri, orice dispute, diferende, controverse sau pretenții care decurg din sau au legătură cu interpretarea sau aplicarea oricărei prevederi a prezentului contract.

b) În cazul în care o asemenea dispută sau neînțelegere sau pretenție nu poate fi soluționată pe cale amiabilă, atunci aceasta va fi soluționată prin arbitraj ad-hoc, în conformitate cu Regulamentul de arbitraj UNCITRAL în vigoare la data intrării în vigoare a prezentului contract. Vor fi trei arbitri, iar autoritatea de desemnare pentru scopurile prevăzute de Regulamentul de arbitraj UNCITRAL va fi secretarul general al Curții Permanente de Arbitraj de la Haga. Locul arbitrajului va fi Londra, Anglia, și pe tot parcursul procedurilor de arbitraj se va utiliza limba engleză. Părțile renunță la orice drepturi prevăzute de Legea arbitrajului din 1996 din Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord sau la dreptul de a face apel împotriva deciziei de arbitraj, precum și de a solicita o opinie juridică preliminară de la instanțele judecătorești din Anglia. Tribunalul arbitral nu va fi autorizat să acorde, iar Beneficiarul este de acord să nu solicite niciunei autorități judiciare aplicarea împotriva BERD de măsuri provizorii sau reparatorii înainte de adoptarea unei decizii de arbitraj, indiferent de orice prevedere a Regulamentului de arbitraj UNCITRAL. Nicio altă parte sau nicio altă dispută nu va fi inclusă sau consolidată în cadrul procedurilor de arbitraj. Orice decizie de arbitraj pe care o vor adopta arbitrii va fi definitivă și executorie pentru părți și va înlocui orice altă cale de soluționare.

17. Amendamente

Orice amendament sau renunțare sau aprobare dată în baza oricărei prevederi a prezentului contract se va efectua în scris, iar în cazul amendamentelor, se vor semna de reprezentanții autorizați ai părților.

18. Conservarea drepturilor

Nicio modalitate în care va decurge activitatea și nicio neexercitare sau exercitare cu întârziere de către una dintre părți a oricărei prerogative, căi de atac, drept discreționar, autoritate sau a oricărui alt drept în baza prezentului contract nu va afecta sau nu va fi considerată ca o renunțare la exercitarea prerogativei, căii de atac, dreptului discreționar, autorității sau altor drepturi în baza prezentului contract sau ca împiedicând în vreun fel exercitarea ulterioară a acestora.

19. Succesorii și cesionarii. Excluderea cesiunii fără aprobare

Prezentul contract naște obligații și beneficii pentru succesorii și cesionarii părților, cu condiția ca niciuna dintre părți să nu cesioneze prezentul contract, în întregime sau în parte, fără aprobarea prealabilă a celeilalte părți.

20. Totalitatea contractului și exemplarele

(a) Prezentul contract, împreună cu anexele, constituie totalitatea acordului intervenit între părți și înlocuiește toate celelalte acorduri, înțelegeri și aranjamente anterioare, verbale sau scrise, dintre părți referitoare la obiectul său.

(b) În caz de neconcordanță între prevederile anexelor contractului și cele ale contractului, prevederile contractului vor prevala.

(c) Prezentul contract este semnat în două exemplare originale, în limba engleză.

21. Notificări și adrese

(a) Toate notificările necesare sau permise în baza prezentului contract se vor efectua în scris și se vor considera corespunzător transmise dacă sunt predate personal sau trimise prin poștă sau fax părților semnatare ale prezentului contract, la adresele specificate mai jos sau la orice alte adrese notificate la un moment dat de către oricare dintre părți. Notificările transmise prin scrisoare recomandată vor fi considerate efectuate în momentul predării. Notificările transmise prin fax vor fi confirmate prin poștă, data efectuării fiind cea a transmiterii inițiale.

(b) În scopurile prezentului contract sunt specificate următoarele adrese:

Pentru Beneficiar:

[numele reprezentantului]

[adresa și numărul de fax]

Pentru Bancă:

Dilek Macit

Director Departament de Cooperare Tehnică

Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare

One Exchange Square

London EC2A 2JN

United Kingdom

Telefon: +44 207 338 6000

Fax: +44 207 338 6100

Drept care părțile, prin reprezentanții lor autorizați în mod corespunzător, au semnat prezentul contract.

Beneficiar

Prin:
reprezentant autorizat

Locul

Data:

Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare

Prin:
reprezentant autorizat

Locul

Data:

GRAFIC DE IMPLEMENTARE**Descrierea Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului****1. Servicii de sprijin pentru implementarea proiectului.**

Cu excepția cazului în care Beneficiarul și Banca stabilesc altfel de comun acord, Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului vor include următoarele activități, rezultate și termene de realizare estimate:

[Specificați livrabilele și datele de livrare]

Livrabil	Data de livrare	Suma

Termenii de referință detaliază activitățile cuprinse în anexa 3 la prezentul contract. Orice modificare a obiectului și datelor de livrare a livrabilelor de mai sus se va stabili în scris și va fi semnată de către Beneficiar și Bancă, menționându-se graficul revizuit, lucrările suplimentare/diminuarea lucrărilor care urmează a fi desfășurate și costurile suplimentare/reducerile de cost aferente.

2. Graficul. Cu excepția cazului în care Beneficiarul și Banca stabilesc altfel de comun acord, Banca va depune eforturi de a presta Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului în conformitate cu propunerea de grafic de mai sus.

Se prevede ca prestarea serviciilor să înceapă la data de [introduceți data] și să se încheie la data de [introduceți data] (durata contractului).

4. Resursele Băncii: angajații și consultanții Băncii. Lista de mai jos are caracter indicativ și cuprinde persoanele care ar putea participa la prestarea serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului:

[introduceți lista angajaților băncii și consultanților]

Banca va răspunde de stabilirea componentei adecvate a echipelor necesare pentru prestarea Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului și va încheia contracte cu consultanți locali și internaționali după cum va considera necesar pentru serviciile/activitățile de sprijin.

5. Beneficiarul/ii și sprijinul acestora

[(a) Organizarea Beneficiarului pentru supravegherea Contractului [specifică fiecărei sarcini]

(b) Activități legate de activitățile desfășurate în baza prezentului contract [specifică fiecărei sarcini, dacă se anticipează desfășurarea de alte activități care să influențeze sarcina]

(c) [se va adăuga numai dacă este necesar în anumite contracte] Beneficiarul poate pune la dispoziție următoarele mijloace pentru susținerea Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului prevăzute de prezentul contract. Pentru toate atelierile și activitățile de instruire care urmează a se desfășura în baza prezentului contract, Beneficiarul poate pune la dispoziție mijloacele necesare (inclusiv spațiul) sau poate acoperi costurile aferente și celelalte cheltuieli rezonabile necesare pentru realizarea cu succes a fiecărui atelier, incluzând costurile de fotocopiere, cele ale materialelor de instruire și cheltuielile de protocol pentru participanți.]

[(d)] Beneficiarul, prin intermediul, în calitate de beneficiar al Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului, își va asuma răspunderea pentru facilitarea colaborării instituțiilor relevante și pentru încurajarea unui răspuns prompt la solicitările transmise de Bancă în contextul Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului.

[(e)] Beneficiarul va pune în permanență la dispoziția Băncii, la timp, toate informațiile necesare pentru prestarea serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului și va informa Banca asupra oricăror evoluții care privesc Serviciile de sprijin pentru implementarea proiectului. Părțile sunt de acord în mod expres și înțeleg că Banca nu are nicio răspundere pentru întârzierea în executare cauzată de faptul că Beneficiarul nu și-a adus contribuția conform prevederilor secțiunii 4 [(a), (b) sau (c)] de mai sus sau nu a cooperat cu Banca în orice alt mod conform acestei secțiuni 4.

[Alte clauze convenite între părți, specifice fiecărei sarcini]

CUPRINSUL RAPORTULUI DE PROGRES/RAPORTULUI INIȚIAL

I. Perioada acoperită:

II. Scurtă evaluare

Analiza de ansamblu a activităților prestate și progresul proiectului

Numărul de zile lucrate până la data raportării, pe categorii de experți

Probleme de coordonare a Serviciilor de sprijin pentru implementarea proiectului care necesită a fi rezolvate

Rezumatul constatărilor și concluziilor

Etapile următoare ale proiectului

III. Stadiul (rezultatele pe baza articolului 1 din Graficul de implementare)

Livrabilul 1

Contribuții, tipuri de activități și analize finalizate:

Măsurile următoare anticipate:

Livrabilul 2

Contribuții, tipuri de activități și analize finalizate:

Măsurile următoare anticipate:

Livrabilul 3

Contribuții, tipuri de activități și analize finalizate:

Măsurile următoare anticipate:

**[DETAIIILE ACTIVITĂȚILOR]
TERMENI DE REFERINȚĂ**

ACTE ALE CAMEREI CONSULTANȚILOR FISCALI

CAMERA CONSULTANȚILOR FISCALI

HOTĂRÂRE**privind înscrierea ca membru al Camerei Consultanților Fiscali
a persoanelor care au promovat examenul de consultant fiscal sau de consultant fiscal asistent
și au depășit termenul prevăzut de lege pentru înscriere**

În baza prevederilor art. 8 alin. (3) din Ordonanța Guvernului nr. 71/2001 privind organizarea și exercitarea activității de consultanță fiscală, aprobată cu modificări prin Legea nr. 198/2002, cu modificările și completările ulterioare, având în vedere prevederile Programului de pregătire profesională continuă aferent anului 2016, aprobat prin Hotărârea Consiliului superior al Camerei Consultanților Fiscali nr. 2/2016,

Consiliul superior al Camerei Consultanților Fiscali, întrunit în ședința din 16 martie 2016, h o t ă r ă ș t e:

Art. 1. — În anul 2016, stagiul de pregătire profesională în domeniul legislației fiscale, prevăzut de lege, pentru persoanele care au promovat examenul de consultant fiscal sau de consultant fiscal asistent și care solicită înregistrarea în Registrul consultanților fiscali și al societăților de consultanță fiscală după împlinirea termenului de 12 luni, dar nu mai târziu de 24 de luni de la data comunicării rezultatului examenului, constă în efectuarea a 30 de ore din Programul de pregătire profesională continuă aferent anului 2016, aprobat prin Hotărârea Consiliului superior al Camerei Consultanților Fiscali nr. 2/2016.

Art. 2. — Stagiul de pregătire profesională în domeniul legislației fiscale trebuie să se desfășoare după expirarea

termenului legal de înscriere de 12 luni, dar nu mai târziu de 24 de luni de la data comunicării rezultatului examenului de consultant fiscal sau de consultant fiscal asistent.

Art. 3. — Nerespectarea prevederilor art. 1 și 2 duce la pierderea dreptului de înscriere în Registrul consultanților fiscali și al societăților de consultanță fiscală.

Art. 4. — Taxa de participare la cele 30 de ore de pregătire profesională este în sumă 200 lei.

Art. 5. — Direcția de servicii pentru membri și Direcția de învățământ vor duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

Art. 6. — Prezenta hotărâre se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președintele Camerei Consultanților Fiscali,
Ion-Toni Teau

București, 16 martie 2016.

Nr. 5.

EDITOR: GUVERNUL ROMÂNIEI



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.401.00.70, fax 021.401.00.71 și 021.401.00.72

Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.



5 948368 934658